

<b>PICADAS / Appetizers / Aperitives</b>	€
<b>Vaca rubia gallega curada</b>	(1/2) 13,00 <b>26,00</b>
Dry rib of beef / Côte de boeuf sèche	
<b>Cecina de buey 'El Capricho de León' con rúcula y parmesano</b>	(1/2) 10,00 <b>18,00</b>
Dry cured beef from 'El Capricho de León' with rocket & parmesan cheese Viande séchée du 'El Capricho de León' avec roquette et parmesan	
<b>Surtido de quesos artesanos</b>	(1/2) 11,00 <b>22,00</b>
Assorted cheeses / Assortiment de fromages	
<b>Anchoas de bota del Cantábrico (filete)</b>	<b>2,50</b>
Salted anchovies (fillet) / Anchois en salaison (filet)	
<b>Selección de patés</b>	<b>8,00</b>
Pâté selection / Assortiment de pâtés	
<b>Croquetas de cecina</b>	<b>2,80</b>
Cured meat croquette / Croquettes de cecina	
<b>Chistorra a la brasa</b>	(1/2) 5,00 <b>9,00</b>
Chorizo / Chorizo	
<b>Foie a la brasa</b>	<b>22,00</b>
Grilled foie gras / Foie gras grillé	
<b>QUESOS ARTESANOS / Artisan cheeses / Artisan fromages</b>	€
<b>Manchego curado (oveja)</b>	<b>7,50</b>
Soft manchego cheese (sheep) / fromage manchego affiné (mouton)	
<b>Pría 3 leches (vaca, oveja y cabra)</b>	<b>7,50</b>
Pría 3 milks (cow, sheep and goat) / Pría 3 laits (vache, mouton et chèvre)	
<b>Comté (vaca) / Comté (cow) / Comté (vache)</b>	<b>9,00</b>
<b>Stilton (vaca) / Stilton (cow) / Stilton (vache)</b>	<b>9,00</b>
<b>Saint-Félicien du Rhône (vaca) - para compartir</b>	<b>22,00</b>
Saint-Félicien du Rhône (cow) - for share / Saint-Félicien du Rhône (vache) - à partager	
<b>Provolone a la brasa / Roasted provolone / Provolone au four</b>	<b>9,00</b>
<b>ENSALADAS / Salads / Salades</b>	€
<b>Lechuga a la brasa con bacalao y pimientos de cristal</b>	<b>14,00</b>
Oven roasted lettuce with cod and red pepper / Laitue au four avec morue et poivrons rouges	
<b>Ensalada de nuestro huerto ecológico</b>	<b>12,00</b>
Salad from our organic garden / Salade de notre jardin écologique	
<b>Ensalada verde de lechuga y cebolleta</b>	<b>7,00</b>
Green salad / Salade verte	
<b>Ensalada de hinojos con parmesano</b>	<b>12,00</b>
Fennel salad with parmesan cheese / Salade de fenouil avec parmesan	
<b>Ensalada de lechugas variadas con rúcula y parmesano</b>	(1/2) 10,00 <b>15,00</b>
Mixed salad with rocket and parmesan cheese / Salade de saison avec roquette et parmesan	
<b>Ensalada de tomate con burrata</b>	(1/2) 13,00 <b>25,00</b>
Tomato salad with burrata cheese / Tomatoe salad avec burrata	
<b>VERDURAS / Vegetables / Légumes</b>	€
<b>Alcachofas a la brasa (unidad)</b>	<b>4,00</b>
Oven roasted artichokes / Artichauts au four	
<b>Alcachofas confitadas con jamón</b>	<b>14,00</b>
Confit artichokes with iberico ham / Artichauts confits avec jambon ibérique	
<b>Pimientos de cristal</b>	<b>11,00</b>
Red peppers / Poivrons rouges	
<b>Verduras de temporada asadas</b>	<b>17,00</b>
Oven roasted seasonal vegetables / Légumes au four	
<b>ENTRADAS del mar a la brasa / Grilled starters straight from the sea / Entrées de la mer à la braise</b>	€
<b>Pulpo</b>	<b>19,00</b>
Octopus / Poulpe	
<b>Kokotxas de merluza</b>	<b>25,00</b>
Hake "kokotxas" / "Kokotxas" de merlan	
<b>Calamarcitos de la Bahía de Santa Pola</b>	<b>25,00</b>
Squids from Santa Pola Bay / Calamars de Santa Pola	
<b>COCAS en horno de leña / Thin pizzas / Pizza fines</b>	€
<b>Coca con verduras asadas a la brasa y burrata</b>	<b>13,00</b>
Thin pizza with grilled vegetables and burrata cheese / Pizza fine avec légumes roties et burrata	
<b>Coca de cebolla con queso</b>	<b>11,00</b>
Thin pizza with onion and cheese / Pizza fine avec oignon et fromage	
<b>Coca de setas con huevo, burrata y parmesano</b>	<b>19,50</b>
Thin pizza with mushrooms, egg, burrata and parmesan / Pizza fine avec champignons, oeuf, burrata et parmesan	
<b>Coca con panceta "Joselito" y burrata</b>	<b>14,00</b>
Thin pizza with bacon and burrata cheese / Pizza fine avec du lard et burrata	
<b>HUEVOS / Eggs / Oeufs</b>	€
<b>Huevos rotos con patatas</b>	<b>10,00</b>
Scrambled eggs with potatoes / Oeufs brouillés avec pommes de terre	
<b>Huevos rotos con patatas y chistorra</b>	<b>14,00</b>
Scrambled eggs with potatoes & "chorizo" / Oeufs brouillés avec pommes de terre et "chorizo"	
<b>Huevos rotos con patatas y foie</b>	<b>18,50</b>
Scrambled eggs with potatoes & foie gras / Oeufs brouillés avec pommes de terre et foie gras	
<b>"San Fernando": huevos rotos con patatas y jamón ibérico</b>	<b>16,00</b>
Fried eggs with fried potatoes and "ibérico ham" / Oeufs brouillés avec pommes de terre et jambon "ibérico"	

## PESCADOS

Fish / Poissons

	€
<b>Salmonetes a la brasa</b>	<b>25,00</b>
Grilled red mullets / Rougets grillées	
<b>Rape a la brasa</b>	<b>30,00</b>
Grilled monkfish / Lotte grillée	
<b>Bacalao a la brasa</b>	<b>22,00</b>
Grilled cod / Morue grillée	
<b>Chuletón de atún (precio por Kg)</b>	<b>90,00</b>
Rib of tuna (price per Kg) / Côte de thon (prix au Kg)	
<b>Pescado de lonja</b>	(consultar pizarra / check with us / consultez-nous) --,--
Fish of the day / Poisson du jour	

## CARNES

Meat / Viandes

	€
<b>Chuletón a la brasa (precio por Kg)</b>	<b>62,50</b>
Chargrilled rib of beef (price per Kg) / Côte de boeuf grillé (prix au Kg)	
<b>Chuletón Premium a la brasa (precio por Kg)</b>	<b>85,00</b>
Chargrilled Premium rib of beef (price per Kg) / Côte de boeuf Premium grillé (prix au Kg)	
<b>Cordero lechal asado</b>	(cuarto / quarter / quart) <b>50,00</b>
Roasted suckling lamb / Agneau de lait au four	
<b>Centro de solomillo a la brasa</b>	<b>26,00</b>
Grilled fillet steak / Filet mignon de boeuf grillé	
<b>Centro de solomillo a la brasa con foie</b>	<b>29,00</b>
Grilled fillet steak with foie gras / Filet mignon de boeuf au foie gras grillé	
<b>Hamburguesa extra de vacuno a la brasa (200 gr)*</b>	<b>16,00</b>
Grilled beef hamburger / Hamburger de boeuf grillé	
<b>Hamburguesa de steak tartar*</b>	<b>25,00</b>
Steak tartar hamburger / Hamburger de steak tartare	
<b>Costilla Angus de Dakota a la brasa con chimichurri</b>	<b>18,00</b>
Grilled Dakota Angus Short Ribs with chimichurri / Plat de côte Angus de Dakota grillé avec chimichurri	
<b>Chuletitas de cordero lechal a la brasa</b>	<b>18,00</b>
Grilled lamb chops / Cotelettes d'agneau grillé	
<b>Secreto de cerdo ibérico a la brasa</b>	<b>18,00</b>
Grilled Iberian pork "secreto" / "Secreto" du porc Ibérico grillé	
<b>Pollito picantón a la brasa</b>	<b>15,00</b>
Grilled baby chicken / Petit poulet grillé	
<b>Steak tartar</b>	<b>25,00</b>
Steak tartar / Steak tartare	
<b>Cochinillo asado (2 personas)</b>	<b>55,00</b>
Roast suckling pig (2 persons)/Cochon de lait au four(2 personnes)	
<b>Canelones de carne con salsa de setas</b>	<b>19,50</b>
Meat cannelloni with mushroom sauce /Cannelloni de viande avec sauce champignons	

\* pregunte por nuestro pan de hamburguesa **sin gluten**

ask for our **gluten free** hamburger bun / demandez notre pain **sans gluten** à hamburger

### Guarnición para carne y pescado (elegir 1) :

*side dish for meat and fish (choose 1) / garniture pour les viandes et les poissons (choisir 1)*

- ensalada verde / green salad / salade verte
- verduras a la brasa / grilled vegetables / légumes grillés
- patatas fritas / french fries / pommes frites
- puré de patatas / mashed potatoes / purée de pommes de terre

• **Por cada guarnición adicional** **4,00**  
For each additional side dish / Pour chaque garniture supplémentaire

## PLATOS PARA NIÑOS

For kids / Pour les enfants

	€
<b>Hamburguesa al plato</b>	<b>11,00</b>
Grilled burger without bread / Burger sans pain	
<b>Hamburguesa infantil con queso (120 gr)</b>	<b>12,00</b>
Children's hamburger with cheese / Burger pour enfants avec fromage	
<b>Solomillo con patatas fritas</b>	<b>15,00</b>
Grilled fillet steak with french fries / Filet mignon avec pommes frites	
<b>Huevos rotos con patatas</b>	<b>10,00</b>
Scrambled eggs with potatoes / Oeufs brouillés avec pommes de terre	
<b>Coca con jamón y queso</b>	<b>12,00</b>
Thin pizza with ham and cheese / Pizza fine avec jambon et fromage	

>> **Gran parte de las verduras de la carta proceden de nuestro huerto ecológico** <<

Most vegetables from our menu come from our organic garden/La plupart des légumes de notre carte proviennent de notre jardin écologique

PREGUNTE POR NUESTROS MENÚS PARA GRUPOS /ASK FOR OUR MENUS FOR GROUPS / DÉMANDEZ LES MENUS POUR LES GROUPES

10% IVA incluido / 10% VAT included / 10 % TVA comprise

servicio de mesa / table service / service de table : 2,50 € por persona / per person / pour person

pregunte por nuestro pan **sin gluten** / ask for our **gluten free** bread / demandez notre pain **sans gluten** : 1,50 €